Изучение китайского языка в Гомельском государственном университете имени Франциска Скорины

В. И. Коваль

заместитель директора Института Конфуция, доктор филологических наук, профессор,

Ван Лэй,

директор Института Конфуция с китайской стороны, кандидат физико-математических наук, доцент; Гомельский государственный университет имени Франциска Скорины

Китайский язык как один из иностранных языков в средних и высших учебных заведениях Республики Беларусь постепенно перестает быть чем-то новым и необычным. Более того, он становится все более востребованным и актуальным: «Динамика развития белорусско-китайского сотрудничества, все возрастающие влияние и роль Китая в современном мире требуют принятия неординарных мер по формированию в нашей стране отечественной школы китаеведения, созданию необходимых условий для массового изучения в учебных заведениях республики китайского языка» [1, с. 3].

Изучение китайского языка в Гомельском государственном университете имени Франциска Скорины (ГГУ имени Ф. Скорины) началось в 2006/2007 учебном году, когда при поддержке тогдашнего секретаря по делам образования Посольства КНР в Республике Беларусь г-на Бэй Вэньли в университете был открыт кабинет китаеведения. Первыми «стихийными» преподавателями факультативного курса китайского языка (в рамках педагогической практики) для студентов филологического факультета и факультета иностранных языков были наиболее подготовленные китайские студенты-пятикурсники филологического факультета.

С сентября 2007 г. при содействии Посольства КНР и Государственной канцелярии КНР по распространению китайского языка за рубежом (Ханьбань) в ГГУ имени Ф. Скорины впервые была направлена на работу преподаватель-волонтер Чи Цинфэн, которая успешно проработала в университете два года. Свой вклад в преподавание китай-

ского языка в нашем университете внесли и другие китайские преподаватели-волонтеры: Янь Шивэй (в 2009–2012 гг.), Пань Хунжань (в 2012–2013 гг.), Ао Чжэньжун (в 2013–2014 гг.), Ван Цин (в 2014–2016 гг.), Чжан Сяохун (в 2016–2017 гг.), Ван Гаоцун (в 2017–2019 гг.), Тань Линь (в 2018–2019 гг.). Все они не только обучали китайскому языку студентов и сотрудников нашего университета, студентов других гомельских вузов и граждан г. Гомеля, но и занимались учебно-методической и научной работой, принимали активное участие в воспитательных мероприятиях.

С 2012 г. китайский язык начал преподаваться в средних учебных заведениях г. Гомеля, и «пальма первенства» здесь по праву принадлежит гомельской гимназии № 10. Первым школьным учителем китайского языка стала выпускница филологического факультета А. Г. Шукайлова, успешно освоившая язык Поднебесной, посещая курсы китайского языка, и подтвердившая свой уровень международным сертификатом по результатам тестирования, проведенного в Республиканском институте китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета (РИКК БГУ). Пробные занятия по китайскому языку в гомельских гимназиях № 14 и № 56 проводили преподаватели-волонтеры из КНР. Большую организационную и методическую помощь кабинету китаеведения в нашем университете продолжали оказывать в этот период Посольство Китайской Народной Республики в лице секретарей по делам образования г-на Мэй Ханчэна и г-на Ван Дацзюня, а также директор РИКК БГУ с белорусской стороны профессор А. Н. Гордей и директор с китайской стороны г-жа Лю Сулин.

Успешная деятельность кабинета китаеведения в ГГУ имени Ф. Скорины была отмечена Посольством КНР в Беларуси, что выразилось в решении об открытии на его базе кабинета Конфуция при РИКК БГУ. Это решение было официально озвучено руководителем Ханьбань г-жой Сюй Линь на Международном форуме институтов Конфуция, состоявшемся в Минске в сентябре 2013 г., и вручением ректору университета профессору А. В. Рогачеву соответствующего фриза.

Получение нового статуса значительно повлияло на активизацию деятельности по изучению китайского языка и распространению культуры Китая в ГГУ имени Ф. Скорины, в г. Гомеле и даже за его пределами.

Так, с сентября 2014 г. межшкольные факультативные занятия по китайскому языку под руковод-

ством выпускницы кабинета Конфуция РИКК БГУ Н. А. Тишкевич начали проводиться в Речицком районном лицее. В активе гомельских юных «кита-истов» появились первые конкретные результаты, продемонстрированные ими на областных и республиканской олимпиадах по китайскому языку. В первой Республиканской олимпиаде школьников по китайскому языку, проходившей в Гомеле в марте 2015 г., учащаяся Речицкого районного лицея Ангелина Мельникова получила диплом 2-й степени (учитель — Н. А. Тишкевич), а учащаяся гомельской гимназии № 10 Таисия Коноплёва заняла 4-е место в личном первенстве (учитель — А. Г. Суколен).

С сентября 2016 г. началось преподавание китайского языка не как факультативного, а как учебного предмета в гомельской гимназии № 56 имени А. А. Вишневского под руководством направленного по линии Ханьбань преподавателя Чжао Сяосяо. Заложенные ею традиции успешно продолжает ее преемница — Ван Сяолунь, одна из воспитанниц которой получила диплом 1-й степени на областной олимпиаде по китайскому языку, прошедшей в январе 2019 г.

С 2016 г. китайский язык начал преподаваться в гомельской Ирининской гимназии (учитель – выпускница кабинета Конфуция РИКК БГУ А. И. Мурашко).

В течение 2016/2017 учебного года кабинет Конфуция при РИКК БГУ в ГГУ имени Ф. Скорины получил существенную материальную поддержку со стороны Ханьбань: оборудование для компьютерного класса, мультиборд, современные компьютеры, принтеры и др., а также необходимую учебнометодическую литературу и большое количество китайских национальных атрибутов.

В феврале 2017 г. в рамках Дней китайского языка и культуры Китая на базе кабинета Конфуция РИКК БГУ были проведены международная научная конференция «Традиционная духовная культура восточнославянских и китайского народов», в которой приняли участие около 50 ученых из Китая, Беларуси, России и Украины, а также мастер-классы по преподаванию китайского языка, по китайской каллиграфии, гимнастике тайцзицюань, китайской кулинарии. С приветствием к участникам Дней китайского языка и культуры Китая в ГГУ имени Ф. Скорины обратился директор РИКК БГУ профессор А. А. Тозик, подробно рассказавший о состоянии и перспективах преподавания китайского языка и изучения культуры Китая в Республике Беларусь.

С особым интересом слушали присутствующие доклады известных китайских русистов из Шанхая, внесших большой вклад в организацию преподавания китайского языка в ГГУ имени Ф. Скорины — Бэй Вэньли, директора Центра изучения Беларуси при Восточно-Китайском педагогическом университете, и Ван Баоши, декана факультета европейских языков и культуры Шанхайского профессионального института индустрии, коммерции и иностранных языков.

Качественно новый этап в развитии китаистики в нашем университете начался 13 декабря 2017 г., когда было объявлено решение Государственной канцелярии по распространению китайского языка за рубежом об открытии при ГГУ имени Ф. Скорины самостоятельного Института Конфуция. Этому знаменательному событию предшествовала большая подготовительная работа, инициированная в то время ректором университета профессором А. В. Рогачевым, который сейчас является директором Института Конфуция с белорусской стороны. Директором Института Конфуция с китайской стороны был назначен г-н Ван Лэй, доцент Нанкинского института науки и технологий вуза-партнера Института Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины.

Институт Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины стал первым в Республике Беларусь региональным культурно-образовательным центром, деятельность которого направлена на расширение сферы использования китайского языка в Гомеле и Гомельской области. Задачи гомельского Института Конфуция (изучение китайского языка и культуры Китая, проведение конкурсов, олимпиад и молодежных фестивалей, организация научных конференций гуманитарной и естественно-научной направленности) в полной мере соответствуют политике, которая проводится нынешним руководством Китая: «Традиционная культура Китая и китайский язык выступают в единстве со времен Конфуция и Лао Цзы и представляют собой основу "великого возрождения нации", являются эффективным инструментом реализации "мягкой силы" в современном внешнеполитическом курсе КНР» [2, с. 116].

В настоящее время платные факультативные занятия по китайскому языку в Институте Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины посещают более 80 человек, среди них – студенты и преподаватели университета, учащиеся школ и гимназий, а также служащие различных предприятий и учреждений Гомеля. Значительно активизировалось и преподавание китайского языка в гимназиях и школах Гомеля: в текущем учебном году язык Поднебесной изучают более трехсот учащихся трех гимназий и трех средних школ Гомеля.

В Институте Конфуция при ГГУ имени Ф. Скорины в текущем учебном году успешно работают пять преподавателей-волонтеров из КНР. Кроме того, две студентки 4-го курса филологического факультета — Виолетта Белодед и Ангелина Аксёнчикова-Бирюкова, получившие подготовку на курсах китайского языка в университете, а также в летних школах при университетах Шанхая и Даляня и имеющие соответствующие сертификаты, сами проводят факультативные занятия по китайскому языку в школах и гимназии.

В течение завершающегося 2019 года – Года образования Беларуси в Китае – Институтом Конфу-

ция при ГГУ имени Ф. Скорины проведено немало значимых мероприятий, направленных на распространение китайской культуры и укрепление дружественных связей между китайским и белорусским народами. Среди наиболее важных можно отметить Праздник фонарей, Республиканские соревнования по ушу на кубок Института Конфуция, «Это – наша общая победа» (ко Дню Победы), «Китай – Беларусь: сотрудничество и традиции» (в рамках международной акции «Ночь музеев»), участие в Дне институтов Конфуция, организация международной передвижной выставки иллюстрированной литературы «Современная детская книга Китая», проведение международной научной конференции «Китайский язык и культура Китая в восточнославянском контексте».

Расширяется и «география» нашей деятельности. С сентября 2019 г. по инициативе Института Конфуция преподавание китайского языка началось на филологическом факультете Мозырского государственного педагогического университета имени И. П. Шамякина, куда был направлен для работы преподаватель-волонтер Ян Чжифэн.

В начале текущего учебного года нами был получен приказ Министра образования Республики Беларусь, в соответствии с которым на филологическом факультете ГГУ имени Ф. Скорины открывается обучение по специальности «Русский язык и литература. Иностранный язык (китайский)». Несомненно, что наличие названной специальности, ее развитие и совершенствование станут важным фактором дальнейшего расширения и углубления деятельности нашего Института Конфуция и университета в целом в сфере преподавания и изучения китайского языка и культуры Китая.

Список использованных источников

- 1. Тозик, А. А. Приветственное слово / А. А. Тозик // Состояние и перспективы преподавания китайского языка в Беларуси: материалы III Респ. науч.-практ. конф. преподавателей и учителей китайского языка, Минск, 22 дек. 2017 г. / под ред. Ю. В. Молотковой, А. М. Букатой. Минск: РИВШ, 2018. С. 3–5.
- 2. Бояркина, А. В. Язык и культура Китая как эффективные инструменты «мягкой силы» в реализации внешней политики КНР / А. В. Бояркина // Теория и практика общественного развития. 2014. № 12. С. 115—118.

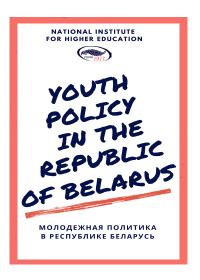
Аннотация

В статье охарактеризованы основные этапы развития китаистики в Гомельском государственном университете имени Франциска Скорины. Отмечены важнейшие направления деятельности учрежденного в декабре 2017 г. Института Конфуция при университете, показано расширение числа учебных заведений г. Гомеля и Гомельской области, в которых изучается китайский язык.

摘男

本文介绍了戈梅利国立大学中文教学发展的各主要阶段。着重介绍了2017年12月戈梅利国立大学孔子学院成立后的主要工作,以及在戈梅利市和戈梅利州推广汉语教学、设立孔子学院下属教学点的情况。

ГУО «Республиканский институт высшей школы» Редакционно-издательский центр предлагает



MOЛОДЕЖНАЯ ПОЛИТИКА В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ = YOUTH POLICY IN THE REPUBLIC OF BELARUS

Пособие «Youth Policy in the Republic of Belarus» разработано коллективом кафедры молодежной политики и социокультурных коммуникаций ГУО «Республиканский институт высшей школы» на основе авторских исследований, а также тщательного изучения статистических и аналитических материалов по различным аспектам государственной молодежной политики Республики Беларусь.

Предназначено для педагогических работников учреждений высшего образования и дополнительного образования взрослых, изучающих иностранный язык в профессиональных целях на курсах переподготовки, повышения квалификации или самостоятельно.

ISBN 978-985-586-289-6

Цена 9 руб.

Информацию о реализуемой учебной и методической литературе можно посмотреть на сайте www.nihe.bsu.by. Заказы принимаются по адресу: 220007, г. Минск, ул. Московская, 15, к. 109, тел./факс 213 14 20.